

Schulinspektorat Deggingen

III^{ter} Konferenz-Aufsatz

+ für das Jahr 1860

beauftragt von Schulminister G. Dittmer

in
Eckartsauern.

Gemeinschaftliche Darstellung der Ab-
weichungen des sprachlichen Dialekts
von der schriftlichen Schriftsprache
in den Dörfern und in den Thälern

in Drahenstein & Geislingen.

Ein Zehner und die Summe werden
von dem Verfasser dem
„Grunz Magazin“ I. Jahrg. beigeschickt

α

Reiz α in selbstlautem Silbe

bleibt α: *auer, alter, aller, forst, gerst, felle*
loch, foch, boch, hoch, fuch, guch, fuch,
schulz, wuld, fuch, wuld, wuld
loch, sch, schuld, wuld, wuld
wald, stall, fuch, fuch, fuch, wuld,
fuch, fuch, fuch, fuch, fuch, wuld,
wald, wuld, wuld, wuld, wuld, wuld,
wald, wuld, wuld, wuld, wuld, wuld,
wald.

mind ȧ : wüßl nūht, Frūht, wūht,
yūnūdr, yūnūdr, mūnūdr,
kūht, sūnt, yslūht, wūnūht,
mūht, mūht, lāc,

mind ā : slūny.

mind ȧ : kūht, wūht, wūht, sāmōt, gā,
gās, māt, mā, wāc, hāc,
bāh, wānūht, lāc, bāc,
swāhō, hā, hāst.

mind ā : hāt

mind ā : blāter, ātōr, lāst, (luffen) bāter
(Luffen)

mind e : epfl, kleppdr, knello, ver
brēntē, zēmone.

mind ē : hēt, ghēt

mind ē : —

mind ä : äsd, fläs, märkt, ärm,
wäsd, älle,

mind ä : äht

mind ō : —

mind eo jeō, (gn) jeōmer (Jatūn)

Prinz a in mußt freibauten Dill

blut a : salāt, standhaft, burger
saft

mind e : mōnet, nēdmet, fāsnet
testamēt, bērgsmēt,

mind ä : weindēht.

mind ū : Jūbāh;

mind ü : —

mind o : kalēndar;

Lång a (ä) in förbättrade Diller.

blibt ä: wähl stält snabl nägl
gäbl, häs fäct, gräb, säl
bäd, råd, krägs, gräs, quäd,
släg, ät, sägs, sädd, säls,
mäls, bräv, bär, står, sära
(fünftl. fin) wärs, pärs (vrt)

mind ä: nä mät.

mind ä: äs, gräs, säf, släf, sträf,
swab, äbd, gfar, häks,
drät, nät, swägar, rät,
grät, ätom, brät, stäl,
mäl, bräh, här, jär,
ödn, sträs, mä, näcl,
bän, wäg, fräg, pläg,
mäls, näks, spräh,
särs, märg, bläs, gräs,
mäls, wär, däs;

mind ä: —

mind ää:

mind ä: häfnar, wägnar, wägs.

mind al: gscet.

" a: watter, gras, mäas, slät.

" ö: kröm.

mind dö: deö, tömäs Ames.

Lång ä in nytt förbättrade Diller.

blibt ä: mittäg, sirsäl, trübsäl,

mind i: mätig, deöstig, frätig,
samst_{ig}, sont_{ig}, wäat_{ig},
feitig.

L.

Prinz Einfruchtbarkeit Dillen

blubt e: bett, erb, kessl, erk, metzger
dekē, deka, hek, weh, ke
vettar, kreditt, wettō, me
netz, verderb, vereka, +
sperra, fest, tres, szettel
kuzē bl. ē: wēlt, fest, quell, fēls, spe
gēlt, fētt, hērr, hēllar,
dēllar, verderb. lērg, sē
stērb, gērb, hek, hēll,
fēll, bēll,

mind ē

mind ē:

nētig
hēka, dēka, verrēka, sēkl,

mind ē: hēmed;

mind ea: festor

mind eo: gsēs, gsēs;

mind aa: fäal, knäaht, häaren,
hääz, stäarn, gäarst,
häär, wäatig, gäaren,
släaht, wäars;

mind o:

mind i:

isprih, stērb, verdirb, br
britt,

mind ä:

gät, stät, verstät

mind a

mind ae

äl;

shaerle.

King e in iust fustentouten Dillen.

mind i bitziers;
füllt und: gnoaz, gsän, gsöys, bott,
treur, beur;
wint fingü herte, kopet;

Ein fustentouten Dillen.

blibt e erl her, mer lerer weel
re, wero verlego, ledig, do

e bl. e snier, ler;
e m. e trette, knette, bette

e m. e nennms.

e m. i: gib (am ynbnm)

e mindaa: fläag, säag, räag, läadse,
fäadse näabl, swäast, mäal,
wäag, stäag, fläadermas,
smäan, läaber wäas,
begäars, läabs, wäaber,
äab:

e m. eö geō (yfn) steō, pfn, leō (lyfn)
mind eö: geō (ynbn) seō (yfn).

i

King i in fustentouten Dillen.

blibt i: gift, witt, tritt, krist, silber,
bork, spiz, bliz, witz, quitter,
milch, hitz, fis, biss, brill,
stuck, zwick, flick, glitz,
silz, zitter, fuis, bist, ist,
kist, list, mist, dis, wis,
wis, pirsig, hirn, kirs,
stirn, pfligt, quicht,

mind ē: kēnd, gsēnd, wēnd, wēnds,
lēnd, stēm, dents, fēnk,
flēnt, sēmil, kemml
spēndl, blēnd, wēnto,
sentō, brengō, benētō;
mind e: grezo (wizau)

mind ē wēsēn (wirpung)

mind î: bî zwin hit, gîht
gsîht gsîht rîht slîht
brîht, zwîlēn, drîlēn,

mind ie: licht

mind ē: zē (ziu), kē (kū)

mind ea: ~~faa~~ fōester, lōeso (lūspu)
de: zōes (zius) grōest (grūmū)

mind ū: wūt (mind)

mind ei: geit gibt, geist (gibst)

Pring i in nuff foy bātentur Dillu

mind ē: kehē, betē, wite, beirē.

mind e: wagnūnt.

mind ē: bleistēfts.

Pring i in foy bātentur Dillu

bluibt i: igl, bibl, diger.

mind id: stier, biar, liad, bries, de
misr,

mind es: dēsno (dinnu.)

mind ei: barsdōis (fornūliad) loit
(lūgt);

mind ē: dēs (lind)

mind i: smitte (sminde)

mind o: seppo (sifilnu.)

O

Runy o in fyrstentum Dilla.

blubl o: vld, dreg, yott, kapp, folz
 wolle, stobz, ross, volk, lobz
 bsoffs, kops;
 mind o: sönn, sömmer;
 mind o: me—
 mind o: mül, döhter;
 mind ä: säng, g^gstärbs, verdarbs;
 mind eo: Idörs, döstig;
 mind ää: zäan, mäan, väat;
 mind u: sust. drukt;
 mind e: welle (mollau)

Runy o in mist fyrstentum Dilla.

mind ä: väarsärg, antwät,
 mind e: herget
 mind u: kunnous (Gunniff).
 fullt nüd karle

Runy o in fyrstentum Dilla.

blubl o: öfö löb köhls, söl, böds,
 kölgöhl;
 mind o: bott, holls;
 mind o: krö bö, t.
 mind eo: sdö (yfer)
 mind ää bäarsa (Lofnar) väar,
 väarlaaf;
 mind ao: naot, stao, flao, draost
 daod, strao, räas, fräo
 (fröf) fröf (fröf)

Runy o in mist fyrstentum Dilla.

blubl o: baurhof, Laurmuff.

mind \ddot{o} : subânâ Dreiböfenn.
 mind \ddot{a} : durbâard
 mind \ddot{e} : doktor, professeur, professeur
 mind \ddot{u} : almuass.

U.

Runy u in fribatentur Dilba

blibt u: duft, muster, gurgel ma
 butter, zucker, supps, flus
 kuss, guss, nuss, luft,
 warm, sturm, buhel,
 Brust, lust, bruch;
 mind \ddot{a} : wüst, süß, düst, frü
 züht
 mind \ddot{d} : stönd, spröy, ründ, blö
 mind \ddot{e} : bröast (Luniff)
 mind \ddot{a} : fächt Lüniff.

Runy u in niff fribatentur Dilba

mind \ddot{e} : haes haltey, waisey,
 walden;
 mind \ddot{d} : kaspzense.

Runy u in fribatentur Dilba

blibt \ddot{a} : stüb, süß, ir, nüt,
 spür, wispren;
 mind \ddot{e} : bus, musr, kusr, kus
 rus, fusr, brusseur
 rust, fuss, gruss, rus
 blud, dück, sus, ss.
 mind \ddot{e} : nö (mür) & Löylik
 mind \ddot{e} : blöom, (Lünin) döos (flun)
 mind \ddot{e} : risfö (rüfün).

"
ä

Pring ä in fröbaturan Dilba.

blibt ä: bäh, hälfte ställ sättel
wäldör, mächtig, förächtig,
blibt e: bek, ejfe jessor fekon,
exgn, etton
mind ä: gäls (Günsm.)
mind e: wüst kēter.
mind e: inēks bek (Bücht.)
mind ä: läst (Luffm.)

Pring ä in bituratur Dilba.

blibt ä: jäger säfön, släfsn kä's
säclik näd, mäs, säd,
blibt e: glässn, grässn, rässn, gräber,
zēte;
mind e: sēms (Sfünm.)
mind e: gēns, spē (Sfünm.)
mind ä: säag, bäar, swaar, wäag,
wäard
mind ä: bläst, släft, gräle, spät.

"
ö

Pring ö in bituratur Dilba.

mind e: gspett (Gspett) zepfer zepfer,
helö (Höll) fues (Fues)
slessor (Slessor)
mind ä: mörton äator, mäatl;
mind o: stopssol;
mind ä: stärke (Stärke)
mind i: zirkel (Zirkel)

Pring ö laütat in

Pring ö laütat in fröbaturan Dilba.

mind o: gnöt (Gnöt)
mind e: hēle, hēf (Hēf), dräg, wēgl,
ēfs (Efs) duskēls (Duskēls)

mind \hat{e} : $\hat{s}\hat{e}$ (söfn) $\hat{l}\hat{e}$ (löfn) $\hat{e}\hat{e}$

mind \hat{a} : raete, graesse, haee, naeste,
raeste, naethig.

Lung \hat{o} in rust foylbatunur Dilla
mind \hat{a} : haansraeter. Grunnsfurr

ll.

Lung \hat{u} in foylbatunur Dilla.

mind \hat{i} : hittle, zissel, bisl, flissol

mind \hat{u} : bist (birn) \hat{z} tigg

mind \hat{e} : sprey (sprung)

mind u stuk, bruck, nussol, bery,
bruka, lufta, sluffa, zuck

mind \hat{e} : wess, minnsfurr

Lung \hat{u} in foylbatunur Dilla.

mind \hat{u} : dir (dir) fligl, zigl, kibl,
ibl.

mind e bichor, bufnur, rishor, kiofs
gruess, fids, grissg.

mind u : bruck (bruck)

mind e begess, beglo, (beglun)

mind e gräs (grün)

ll.

ei in foylbatunur Dilla

mind ei brai, blai, psil, spris (spris),
preis, flais, raed, seit, wais,
rsih, f, frsi, wsit, snais

mind \hat{e} wae (wain) fae (fain), mæda,
sueda (sueda)

mind \hat{a} : haeter (haeter)

mind \hat{a} : aa fi, raaf (raaf), aak (aak)

maaster, gaasl (gaasl), aad

zaak, daal (daal), raas, ma

laater, bsaad, daal, haad

klad, gaast, waah, aag

mind os: stas (stien) bōs, lōs (lullin) oen (1)
Kōsn, gmōsd (Gammind.)

ei in niſt fuf batontau Dillen.

mind ē: fraelē, veglē

mind o: arbst ¹Arbit, wānst, gwōnet,

eu

in fuf batontau Dillen mind,

di: lait hūts, zsig, steir soir
(stien) 45

mind ae: hae, fraed mae, kaets.

mind ē: frsed (Fammind) hoet (hūt)

au

in niſt fuf batontau Dillen.

mind ao: frao, raoh, haof, aeg,
laob, daob, daogs, s

mind au: saū, bou, beun, bruh,
dsuh (taubi) gūl, msul,
fūl, hout, gūst.

mind a: blā, grā, lā, Nihlās;

mind o: bēm trōm;

mind so: brō (bouin)

mind ae: daes (dauph.)

mind u: duss (drausen)

In niſt fuf batontau Dillen

mind ao: wittfrao, snitthaoh

mind au: rathous:

mind u: ham ruf (stien fawant)

au

in forbatouten Dillen.

mind ai: mais maup, leis (Linn)
hoissr, graitor, hoit,
(Grünke)

mind ae: raebm (Röubau) staeb
Pöubau;

mind ö: dränis (Dränman), soms

mind ei: bröiore (Bröiier)

ai

in forbatouten Dillen

mind ae: haesser, Trisur, mal ma
laeh (Lorifaliff)

mind aa: saet vilt, saae, faid,
~~faid~~

Consonanten

b

blübt b: bett, bach, britt (Linn) brei

mind zim m: swälulo Hmullin.

fallt m: geist yilff.

mind niingfobau: yridles vifru.

d

blübt d: dach, drak, bodä, dehl,
dampf, dohter &c

blübt fraic, fronim, saffa, heffa

g
graof, quet, gäst, laugs t,

zilt miss.

Consonanten.

b.

bleibt b: brasi, bloi bah, bät (Leard), leib, weib 95
 wird p: drapp (Larb);
 wird f: zrauf (Zfrouber)
 wird m: zwäbntē (Zfroullē)
 wird eingeffulm: grubs (grifun) riabig (rifig);
 fällt ein: geist (gilt) zeit (gilt) hō (fulm), bus
 (Lüb), gäal (gall)

d.

bleibt d: dah, dehe, dehs, dieh, wald, feld, bald,
 soldat,
 wird t: gelt (galt) zilt (Zilt) hantwerk, haat (Zant)
 ahört;
 wird eingeffulm: mēndē (Mēndlin) pfēndē (Pfēndlin)
 fällt ein: mō (Mōnd) erbē (Lobm) häpfl (Händwöl)

f (v)

bleibt f: fläs (flais), fuster (füttern) faal (Fäll)
 frasi, fasto, briof, zläf, gräf, häfs, zaus
 wird pf: släpfs (fläpfun), hämpf hant, ztaffl
 (zuffel) zerpfl zifant, pflēgl (flägl).
 wird v: zwäablhelzē (Zfroufalsfölgfun)
 wird eingeffulm: wēffg (Wuffg)

g

bleibt g: garb, gräb, gust, berg, zwērg, pfluss
 wird k: wērk (Wurg) zlenkil (Zflingel);
 wird y: rēsye (Wurgun);
 wird n: zafet (Zagt)
 wird t: kēfat (Käftig)

blüht f: gras (Dals) löfzge (Lüze) seifzge (Seife)
grerms (grün) gopress (Zup)
gomeht, (grün);
füllt m: ips (Fitz) slä (Füllung) lät (Lief)
g'saet (grün) mä (mü) brät
(grün).

blüht h: häo, hout, höus hof;
müd h: züht (Zucht), g'üht (grün)
müd h: weäde (Weide)
müdmüggel: rihard (Ried)
füllt müd gultis (Füllung), gwänst, Wäde
(Weide)

blüht ch: bush weho röhns, fucht
müd h: stark (Stark)
müd g: zigöns (Zug) jüzzge (Zug)
füllt müd: fläss flüss wäss (Wass)
wäss (Wass), hää (Hä) i (if)
mü (mü) di (die) si (sie)

blüht j: joh, jüd, jacht
müdg: gä juf

blüht k: kall, Kopf, Kropf, Kirch, Karto
sah, pak, rüh, buk, güh, lüh, g
müdg: guts Küffn.
müdg: kall, küll, lake, lüh, lühtr
füllt müd: waatig (Wattig);

blüht l: lamm lam (Lamm) lied, lör
ful, moul bald kalt
füllt müd: häär fülln, du witt (wilt) is
is wilt, i sott (if voll)

m.

bleibt m: millo zâm, nêsmo (unfurnu);
mind n: konnst (kunst)
mind f: fingirgafst kettam (Ketten).

n.

bleibt n: nâs (Nase), nådl (Nadel), niudl, zând
mind y: lârjior (Lieder)
mind m: kâmpf (Kampf) sêmpf (Stumpf) bêmnl,
(Pinsel) grômbîre grûmbîren
mind t: mangato (Mangot)

bleibt f: nast (Nast);
füllt m: bîr (Bier), hâ (Haar) bâ, zâ, âbâ
(Abend) nêmet gêgat dutgat,
zêdo (Zufuhr) zêf (Zufuhr)

p.

bleibt p: pak, paket, kapp, rapp;
mind b: bîh, biudl, boss, belz, drômbêt
dulbâ, baits, bast, zâbls;
mind g: gômpe (Zimpe)
mind n: nungafubau: sêmpsa (Zimpe)

r.

bleibt r: râd rât (Rat) rieb, reich sêr
bâar (Bär) arm, swarm brân;
mind l: zândl (Zimml);
füllt m: hâz (Hatz), hâer (Haar) wâat
wüst (Wüst) mât, mâtêre
(Materie) bât (Bart) nêatig
wârday wârjâtls, dôls
(Drohau) Jams (Zimml)
denns (Zimml) dussa (Zimml)

s.

bleibt s: sau, salz, hals, grâs
mind s: kâsp (Kaspe) wüst (Wüst)
bist bist, ist (ist)
mind z: bizls (Zimml)

ss.

bleibt ss: graass (groß), gwissa (Gewissheit)

sich
bleibt s: sēnke, snaps, snae, snall,
sluks, srails.

t.

bleibt t: tō (Ton) bott (Lohn) rutt rott gott,
sott (Soll) nett (Müll)

mind d: dāl (Tal) dohter deller das daj
(Tüfel) (dägg) (Tag) (Liff) daa
däal (Teil)

bleibt f: falts (Falsch) mento (Mensch) wält
(Wald) büst (Lust) ~~faht~~
leht (Lehr) egt (Egg)

mind undyaloffen: Lēsdik Lunnick, predik
Kundik, jez (Jest)

w

bleibt w: waru wuru wē Min
mind w, wo gäst nē (wo gäst frei) mis
spall mir
mind b, ebik (armig)

z.

bleibt z: zeit, zeig, zään zuu, rānza
mind t: wēt Wanz.

II. Frumm.

1) Conjugation

geben sein — thun.

Infinitiv: gēs sē dos

Präs. d. 1. Person	igib	ibē	idure
2. Person	daggist	dbist	dedust
3. Person	er gait	er ist	er dust
4. Person	mar gēnd	mar sēnd	mar daadep
5. Person	ior gēnd	ior sēnd	ior dēnd
6. Person	sē gēnd	sē sēnd	sē dēnd.

Conjunktiv	igäab de gäabist er gäab mer gäabē isr gäabēt sē gäabe	i sei de seiust er sei mer seiē isr seiust sē seiē	i däär de däärist er däär mer däärē isr däärst sē däärē
------------	---	---	--

Conditionalis	igäb de gäbist er gäb mer gäbē	i wär de wärst er wär mer wärē	i dät de dätist er dät mer däte
---------------	---	---	--

Imperativ	gib gēnd	sei sēnd	duer dēnd
-----------	-------------	-------------	--------------

Form d. Nuz.	gäa	gsäe	dsō.
--------------	-----	------	------

Infinitiv	<u>gehen</u> gō	<u>stehen</u> stao	<u>haben</u> hoō
-----------	--------------------	-----------------------	---------------------

Judikativ	i gān de gāst er gāt mer gānē isr gānd sē gānd	i stānd de stāst er stāt mer stānde isr stēnd sē stēnd	i hoō de hāst er hāt mer hēnd isr hēnd sē hēnd
-----------	---	---	---

Conjunktiv	igān de gānist er gān mer gāngē	i stānd de stāndist er stānde mer stānde	i hāb de hābist er hāb mer hābē
------------	--	---	--

Conditionalis	i gēn de gēnist er gēn mer gēnē	i stēnd de stēndist er stēnd mer stēnde	i hēt de hētist
---------------	--	--	--------------------

Imperativ gāng stānd hāb
gēnd stēnd kēnd.

Particip. d. v. gāngs gēndes g'hēt
Ausgangsp. gāngs gēndes g'hēt

Präs. d. Indik. können - dürfen - wissen
i kēn i dārf i wāss
de kēnt de dārf de wāst
er kēn er dārf er wāst
mer kēnnē mer dārfē mer wissē

Conjunktiv i kēnn i dārf i wiss
de kēnnist de dārfist de wissist
er kēnn er dārf er wiss
mer kēnnē mer dārfē mer wissē

Conditionalis i kēnt i dārf i wist
de kēntist de dārfist de wistist
er kēnt er dārf er wist
mer kēntē mer dārfē mer wistē

2. Deklination der Substantiva und Adjektiva

Substantiva

Substantiva
e. die Endung e fällt in der Mehrzahl weg; hund,
stier, fix, zwēnn.
mind er stōner, bōner,
er mind e: hās, oxa, stāys, kettoms
mind er, bettō, Lullō, kēnnmōdōr Gmūdōn.
fällt weg in spät Galtō fält Lullō
er blibt er hās, rēdōr
mind d' beko
die Mehrzahl fällt in der Galtō. hōs,
resser fass, fessōr

Falle.

Das Gmüthig feytlüch merrid. de märei ider
käfel, s jösefs zedbeig

Das lütia marlinch in der fuyast für e
vöm heus, etas'm wald

Die gnosindlufan fignunnen nufunw brüt die
pucka, brüt die fignunse Gmüthig fuyung au:
s Kasper's heus.

Eigenschaftswort.

Einigung: gräas, gräissor em gräisste
baes, baeser em baesiste.

1) Einigung.

a bravre sö	a brave dohdex	e brave känd
ems bravre sö	ars bravre dohdex	ems bravre känd
en bravre sö	e brave dohdex	e brave känd
bravre sö	bravre dohdex	bravre känd
bravre sö	bravre dohdex	bravre känd
bravre sö	bravre dohdex	bravre känd

de bravre sö	de brave dohdex	de brave känd
de bravre sö	de brave dohdex	de brave känd
im bravre sö	im brave dohdex	im brave känd
de bravre sö	de brave dohdex	de brave känd
de bravre sö	de brave dohdex	de brave känd
de bravre sö	de brave dohdex	de brave känd
de bravre sö	de brave dohdex	de brave känd
de bravre sö	de brave dohdex	de brave känd

a eiserner käfs	e steinene wand	a eisene kör
ems eisernkäfs	ems steinene wand	ems eisene kör
en eisernkäfs	e steinene wand	e eisene kör
eiserner käfs	steinene wand	eisene kör
eisene käfs	steinene wand	eisene kör
eisene käfs	steinene wand	eisene kör

Einigungswort. Das wital für all Ammupunkt
nina wutarn für?

däär	- du	däars	dës
dës		däars	dës
dësm		däars	dësm
dësn		dës	dës

maßzahl: dës
däars
dësn
dës

däärjësniht	däjësniht	dësjësniht
dësjësniht	däärjësniht	dësjësniht
dëmmjësniht	däärjësniht	dëmmjësniht
däärjësniht	däjësniht	dësjësniht

maßzahl däjësniht
däärjësniht
däjësniht.

3. Abschnitt.

Alle Grundzahlwörter mit Vorsuffixen sind
latent, wenn die Zahlworter nicht
genau mit ihnen die Lautung erhöht
zu sein. Die folgende Lautung:
zwei beim, zwei nicht, zwei nicht

Sie sind in latenter Verbindung in
zahlwörter Lautung:

ös mä	ös fraä	ös hënd
ös mäsm	ös fraäsm	ös hëndsm
ös mäs	ös fraäsm	ös hëndsm
ös mäs	ös fraä	ös hënd
ös m	ös nē	ös
ös m	ös r	ös m
ös m	ös r	ös m

Sauter.